Baby Register: https://my.babylist.com/kayla-malinsky

ST FRANCIS DE SALES CATHOLIC PARISH OF LUMBERTON

SUNDAY, OCTOBER 25, 2026

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Address (Dirección)
2000 East Elizabethtown Rd
(PO Box 2249)
Lumberton, NC 28358

Office Hours
Tuesday through Friday

Horarios de Oficina
martes a viernes

9:00 am - 5:00 pm

closed
(cerrado)
12:00 pm - 1:30 pm

Sunday Masses
(in english)
Saturdays 5:00 pm
and Sundays 10:30 am

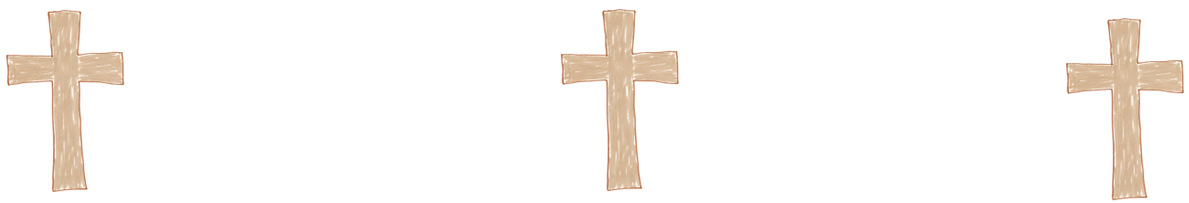
Misas los domingos
(en español)
7:20 am
y 12:30 pm

Website (sitio web): https://www.sfds-nc.org/
Office (oficina): 910-739-4723
Email (correo electrónico): office@sfdsnc.org
Fax: 910-739-5443

Please be advised that our parish has a new email address. It is basically the same as before, just without the dash. Thank you!

Les informamos que nuestra parroquia tiene una nueva dirección de correo electrónico. Es prácticamente la misma que antes, solo que sin el guion. ¡Gracias!

office@sfdsnc.org



Adult Religious Education meets this Wednesday, October 28th, in the Social Hall. Dinner is at 6:30, and class begins at 7:00 pm. This week we will discuss what the Bible & Church teach about purgatory. All are welcome.

La formación religiosa para adultos se llevará a cabo este miércoles, 28 de octubre, en el salón social. La cena será a las 6:30 pm y la clase comenzará a las 7:00 pm. Esta semana trataremos lo que la Biblia y la Iglesia enseñan sobre el purgatorio. Todos son bienvenidos.

Forms to request All Souls Day Masses are located at each door to the Church. Please return them and the offering no later than October 25th.

En cada una de las puertas de la iglesia encontrará los formularios para solicitar Misas del Día de los Fieles Difuntos. Por favor, entréguelos junto con la ofrenda a más tardar el 25 de octubre.

If you are seeking healing from a past abortion, you are invited to experience the healing love and mercy of Jesus Christ at a Project Rachel weekend retreat, January 8–10, 2027, in the Raleigh area. This strictly confidential retreat is open to women and men and includes guided discussions, spiritual exercises, the Sacrament of Reconciliation, a Memorial Service, and a Mass of the Resurrection. It offers a beautiful opportunity to encounter God's love, forgiveness, and compassion. The cost is $350, including lodging, meals, and retreat materials; financial assistance is available. For more information or to register, please contact Project Rachel at project.rachel@raldio.org or 919-852-1021. Website: rachelnc.org

Si busca sanación tras un aborto pasado, le invitamos a experimentar el amor sanador y la misericordia de Jesucristo en un retiro de fin de semana del Proyecto Raquel, que se llevará a cabo del 8 al 10 de enero de 2027 en el área de Raleigh. Este retiro, de estricta confidencialidad, está abierto a mujeres y hombres e incluye conversaciones guiadas, ejercicios espirituales, el sacramento de la Reconciliación, un servicio conmemorativo y una Misa de Resurrección. Ofrece una hermosa oportunidad para experimentar el amor, el perdón y la compasión de Dios. El costo es de $350 e incluye alojamiento, comidas y materiales del retiro; se ofrece asistencia económica. Para más información o para inscribirse, por favor comuníquese con el Proyecto Raquel al project.rachel@raldio.org o 919-852-1021. Sitio Web: rachelnc.org

This week's reflection
30th Sunday in Ordinary Time (October 25, 2026)

In his Treatise on the Love of God, Francis offers his reflection on the great commandments:

"Just as God created man in his image and likeness, so also God has ordained for us a love in the image and likeness of the love due to God's divinity. Why do we love God? The reason we love God is God himself. Why do we love ourselves in charity? Surely, it is because we are God's image and likeness. Since all people have this same dignity, we also love them as ourselves, that is, in their character as most holy and living images of the divinity. The same charity that produces acts of love of God produces at the same time those of love of neighbor. To love our neighbor in charity is to love God in others and others in God." (Book 10, Chapter 11)

For St. Francis de Sales, the love of God and the love of neighbor are not two distinct experiences as much as they are two expressions of the same reality.

Today's first reading focuses our attention on an important aspect of God's love - his compassionate love for the alien, the widow and the orphan - the helpless in society. God told the Israelites of old, and we can use the reminder today: "Remember that your ancestors were aliens once; I heard their cries and I answered them." New aliens and widows and orphans are crying out to the Lord in their need. He wants us to be his compassionate presence to them today. It's clear from today's reading that the Lord is outraged at those who harm the helpless and those who choose to ignore their needs.

Today's Scriptures encourage us to keep in mind the least among us:

- the millions of fellow citizens who live below the poverty line
- the one out of four children among us who goes to bed hungry each night
- the million or more pregnant women who have poor or no pre-natal care
- the millions of aliens among us seeking a better life for their families.

These are our brothers and sisters, "the aliens, widows and orphans" of our day. As disciples and citizens, we should want our nation's leaders to help us be compassionate to the least among us.

My brothers and sisters, let us be sure to keep the voices of the least among us in our hearts as we prepare to discern new leaders.

www.oblates.org

THIS WEEK AT A GLANCE

Readings and Masses for the Week ~ Year A

Lecturas y Misas de la Semana ~ Año A

Saturday (October 24th) Mass 5:00 pm (+Joseph Young)

Sunday (October 25th) **30th Sunday in Ordinary Time**
Misa 7:20 am (+Lidia Capote)
Mass 10:30 am (+Russell & Carole Taylor)
Misa 12:30 pm (+Ezequiel Jiménez Montoya y Sanación para José Mavias Montoya)
Ex 22:20-26 Ps 18:24-, 47, 51 1 Thes 1:5c-10 Mt 22:34-40

Monday (October 26th)
Weekday [30]
Eph 4:32—5:8 Ps 1:1-4, 6 Lk 13:10-17

Tuesday (October 27th)
Weekday [30]
Eph 5:21-33 Ps 128:1-5 Lk 13:18-21

Wednesday (October 28th) **SAINTS SIMON AND JUDE, APOSTLES**
Mass 12:00 noon (+Thea Yzabella Carusca)
Eph 2:19-22 Ps 19:2-5 Lk 6:12-16

Thursday (October 29th)
Weekday [30] Mass 12:00 noon (Deceased members of Robbin Barnhill's Family)
Eph 6:10-20 Ps 144:1b, 2, 9-10 Lk 13:31-35

Friday (October 30th)
Weekday [30] Mass 12:00 noon (+Sherly Faye Adams Smith)
Phil 1:1-11 Ps 111:1-6 Lk 14:1-6

Saturday (October 31st)
Weekday [30]
Phil 1:18b-26 Ps 42:2-3, 5cdef Lk 14:1, 7-11

Parish Financial Record
Registro Financiero Parroquial

October 17-18, 2026
29th Sunday in Ordinary

1st Collection $4,187.00
Online Giving $1,120.00

2nd Collection* $1,518.00
Online Giving $155.00

(Repair & Maintenance of the Church buildings & grounds/Reparación y mantenimiento de los edificios y terrenos de la iglesia.)

Total: $6,980.00

Last year $9,120.15

We thank you all for your contributions and support! Please remember to send your offertory envelope weekly or monthly, or you may give online using the link or QR Code below:

¡Les agradecemos a todos por sus contribuciones y apoyo! Por favor, recuerde enviar su sobre de ofertorio semanal o mensualmente, o puede dar en línea usando el enlace o Codigo QR abajo:

https://www.parishgiving.org/index?e=EB7D1D74B9E1D3AFD5A6E0FD209BC0BECD23ED5C1C016A00

Happy Birthday Blessings
Bendiciones de Feliz Cumpleaños
October 25 - 31 , 2026

Dario Basilio-Ortiz, Jose Luis Santos-Ganas, Luz URaga-Garcia, Jechua Yanez-Munoz, Roni Perez-Cruz, Alexander Blanco Jimenez, Betty Fisher, Florencia Basilio-Ciriaco, Susan Delong, Aby Araiza-Regino, Khaim Chinos Carranza, Judy Motter, Julio Augstin Gabriel, Gustavo Mauricio Baltazar, Camila Molina, Ed Stanley, Lee Pittman, Lucia Verales Bolanos, Libaria Nava Navarrete, Ma. Isabel Mendoza, John Araiza Regino, Davi Mendez-Rodriguez, Ashlet Baiza, Nicholas Byrd, Gretchen Doerman, and Jechua Yanez Munoz,

In Need of Prayer/En necesidad de oración: David & Rhonda Martin, Sandra Rodríguez, Dr. Jerry Devine, Renete Cortez, Lupita Flores Castellano, Fabien, Shelby Young, Cathy Cartrette, Doris Schneider, Doris Warwick, Carolyn Wilkerson, Michelle & James White, Joan Van Huesen, Noelia Powell, Joel Rivera, Kathy Geibert, Mary Lee Wadrose, Juanita Mishoe, Sr Marta Castrejon Flores, Annette Dent, Neal Frazier, Victor Dorais, Andrea Emilia Bernabey, The Dana Family, Rosario Reantaso, Allie Rogers, Lou Rastelli, The Bowen Family, Michael Charkey, Marion Sherman, Jimmy & Marie Davis, Joanne Hayes, Ruth Keen, Myrtle Gudauskas, Valyanna Quarshie, Suzanne Snow, Mary Ann Dysard, Lily DeVillez, Karen Livermore, Therese Morel, Jose Salazar, Christine Joray, Brandon and Lani Beckwith.

Sick and Homebound/Enfermos y confinados en casa: Lydia Yarborough, Josette Terry, Gladys Ortiz, Peggy Malinsky, Lorraine Sinclair, and Rita Delong

Nursing Homes/Residencias de Ancianos: Mary Hammonds and Therese Morel at Wesley Pines (Lumberton), Elisabeth Oxendine at Carrolton Nursing Home (Fayetteville) and Michael Bagato at Harborview (Lumberton).

Recently Deceased/Recientemente fallecidos: Thea Ysabella Carusca and Suzanne Snow

*Please notify the office if there is someone you would like us to add to our prayer list. *

Por favor notifique a la oficina si hay alguien que le gustaría que agreguemos a nuestra lista de oración.

All Saints Day Mass on the weekend of Saturday - Sunday, October 31st - November 1st. Regular Mass Times.

All Souls Day Mass on Monday, November 2nd. 5:00 pm (in english) and 7:00 pm (in spanish).

Misa de la Solemnidad de Todos los Santos durante el fin de semana del sábado 31 de octubre y domingo 1 de noviembre. Horarios de Misa regulares.

Misa de la Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos el lunes 2 de noviembre: a las 5:00 pm (en inglés) y a las 7:00 pm (en español).

Reflexión de esta semana
XXX Domingo del Tiempo Ordinario (25 de octubre de 2026)

En su *Tratado del amor de Dios*, Francisco ofrece su reflexión sobre los grandes mandamientos:

«Así como Dios creó al hombre a su imagen y semejanza, también ha dispuesto para nosotros un amor a imagen y semejanza del amor debido a la divinidad de Dios. ¿Por qué amamos a Dios? La razón por la que amamos a Dios es Dios mismo. ¿Por qué nos amamos a nosotros mismos en la caridad? Sin duda, porque somos imagen y semejanza de Dios. Dado que todas las personas poseen esta misma dignidad, también las amamos como a nosotros mismos; es decir, en su condición de imágenes vivas y santísimas de la divinidad. La misma caridad que produce actos de amor a Dios, produce al mismo tiempo actos de amor al prójimo. Amar al prójimo en la caridad es amar a Dios en los demás, y a los demás en Dios» (Libro 10, capítulo 11).

Para san Francisco de Sales, el amor a Dios y el amor al prójimo no son dos experiencias distintas, sino más bien dos expresiones de una misma realidad.

La primera lectura de hoy centra nuestra atención en un aspecto importante del amor de Dios: su amor compasivo hacia el extranjero, la viuda y el huérfano; es decir, hacia los más desamparados de la sociedad. Dios dijo a los israelitas de antaño —y hoy podemos tomar este recordatorio para nosotros—: «Recuerden que sus antepasados fueron extranjeros; escuché sus clamores y les respondí». Hoy, nuevos extranjeros, viudas y huérfanos claman al Señor en su necesidad. Él quiere que, en el presente, seamos su presencia compasiva para ellos. La lectura de hoy deja claro que el Señor se indigna ante quienes dañan a los más vulnerables o deciden ignorar sus necesidades.

Las Escrituras de hoy nos invitan a tener presentes a los más pequeños entre nosotros:

- los millones de conciudadanos que viven por debajo del umbral de la pobreza;
- uno de cada cuatro niños entre nosotros que se va a dormir con hambre cada noche;
- el millón o más de mujeres embarazadas que carecen de atención prenatal adecuada o que no reciben ninguna;
- los millones de extranjeros que viven entre nosotros y buscan una vida mejor para sus familias. Estos son nuestros hermanos y hermanas, «los extranjeros, las viudas y los huérfanos» de nuestro tiempo. Como discípulos y ciudadanos, deberíamos desear que los líderes de nuestra nación nos ayuden a mostrar compasión hacia los más vulnerables entre nosotros.

Hermanos y hermanas, aseguremos de mantener en nuestros corazones las voces de los más vulnerables mientras nos preparamos para discernir quiénes serán nuestros nuevos líderes.

www.oblates.com

Flowers by Billy
Billy G. Davis
2101-A North Pine St. Lumberton, NC 28358
Tel: (910) 738-2279 Fax: (800) 546-3660

Pier 41 Seafood
Steve & Patty Runkle
Owners
Phone: 910-738-8555
2401 Elizabethtown Rd
Lumberton NC 28358

JOHN E. GUDAUSKAS, JR.
Certified Public Accountant
Certified Internal Auditor
Enrolled Agent
QuickBooks Professional Advisor ~ QuickBooks Training ~ Payroll Processing ~ Tax Solutions~ Financial Statement Preparation ~ Business Consulting ~ Client representation at IRS and state tax audits
303 N. Railroad St., Saint Pauls, NC 28384
Office:(910) 865-4910/ Fax (910) 865-4368 /Cell (910) 734-1345
Email: Qbooks4u@aol.com

FLOYD MORTUARY & CREMATORY, INC.
Funeral Directors
Terry A Floyd
809 East 5th Street Lumberton, NC 28358
Tel: (910) 738-8144 Fax: (910) 671-3636

ALL STAR
Pest Management, LLC
Commercial & Residential Service
Termite & Pest Control
Jason Malinsky
Owner/Operator
910-258-1388
Honest & Reliable Service

Adelio's Ristorante
Italian and American Cuisine
radeliosrestau@nc.rr.com
www.adeliosrestaurant.com
111 W 3rd St. Lumberton NC
Adelio Cruz
(910) 671-4747
Fax: (910) 671-4707

COMPANION HOME CARE
Provider of personal care CAP-MR/DD.
Established 1998
UNIMED
Uniforms. Scrubs. Shoes.
Lab Jackets. Medical supplies
4820 Fayetteville Rd.
Lumberton, NC
Tel: (910) 608-2088

Parnell Pool & Spa
4206 Cumberland Rd
Fayetteville, NC 28306
(910) 425-6188
1380 Linkhaw Rd
Lumberton, NC 28358
(910) 738-8110
www.parnellpoolandspa.com

Zachary's Pizza Restaurant
10% Off with Original Church Bulletin
202 E. Broad Street • St. Pauls • NC 28384 • (910) 865-3531
Lee Zachary, owner
Jimmy Zachary, owner

AMERICAN EYE CARE OPTOMETRIC CENTERS
1657 Owen Dr.
Fayetteville, NC 28304
(910) 323-2100
Dunn Plaza • 1739 W. Cumberland
Dunn, NC 28334
(910) 892-3840
DR. WILLIAM C. ELMORE
DR. JESSICA C. ELMORE
PRACTICE OF OPTOMETRY
Member NC State Optometric Society
Member American Optometric Association
Member Southern Council of Optometrists
Like us on

NIYABI Jr. Express
Japanese Hibachi Style & Sushi
Robinson A. Sahm
3101-A Fayetteville Road
Lumberton, NC 28358
Phone: (910) 608-3000
Fax: (910) 608-3001

TIFFANY PEGUISE - POWERS
Attorney at Law
...And Justice For All...
213 N. Elm Street
on the Plaza
Lumberton, NC 28358
910-738-8707
Fax 910-738-8407

Member
American Optometric Association
Fairmont Optometric Clinic
Lionel N. Chamberlain, O.D.
Hal C. Herring, Jr., O.D.
Mollie B. Glenn, O.D.
Samuel D. Johnson, O.D.
Doctors of Optometry
204 Iona St.
Fairmont, N.C. 28340
(910) 628-8316

The WING CO BAR & GRILL
4880 KHAN DR.
910-7338-2117
LUMBERTON, NC
28358

KAMI
AUTHENTIC JAPANESE CUISINE
2201 Roberts Ave.
Lumberton, NC 28358
(910) 739-9790
Business Hours:
Mon-Sat: 11:00am-9:00pm
Sunday: Closed

For an opportunity to place your advertisement here
CALL PARISH OFFICE: (910) 739-4723